Rev Zilinskas
Lithuanian Church.

KATALIKAS.

Nedēlinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 23 | CHICAGO ILL. 8 d. Sėjo (June) 1899 m. | Metas I.

Nedelinis kalendorius.

BIRŽELIS arba SĖJAS 1899.

8 K. Medardo vyskupo
9 P. **Szirdies Jezaus szventē.**
10 S. Magrētos Karal., Marinaus,
11 N. Barnabo Apasztalo,
12 P. Onufro iszpažintojo, Juozue.
13 U. Antano isz Padvos.
14 S. Bazilaus vyskupo ir Kankintinio.

Isz Lietuvos.

Isz Virdurgirių Seinų pav. Suvalkų gub.

Jau dēku Dievui netekome savo baisaus judosziaus-iszdaviko, Vidgirių Kinaiczio. Kaip jau buvo kelis syk „Ukininke“ raszyta, tasai musų judoszius vienus savo kaimynus ir kaimynų pažįstamus skundē žandarams ir net pats padēdavo žandarams visai nekaltus žmonēs kratyti, kitiems vogē arklius isz tvarto, ant kitų szeip visokius skundus davē; papratęs buvo jisai teiposgi žmones ant kelio užpuldinēti, plēszti juos ir pinigus atminēti.

Bet sztai dabar jau jam tas reikalas suvis nenusidavē. 15 dieną sausio mēnesio szių metų Kinaitis nugirdęs savo tikrą brolį pavogē nuo jo 200 r. ir reversus [illegible] 2000 rublių. [illegible] paēmęs desētniką, žemskį ir da kelis vyrus atsivijo Kinaitį į Vidurgirius. Jo delmone atrado 200 rublių, bet reversų jau nebuvo, nēs Kinaitis buvo juos jau suplēszęs. Už vagystą pakliuvo Kinaitis į Seinų tyrinētojaus (sliedovateliaus) rankas ir tapo suimtas. Bet nepoilgam jis radō savo sodžiuje tris kvailius: Seniukevyczių, Radarskį ir Martinkų, kurie sudējo po 1000 rublių parankos, kad Kinaitis paleistas isz kalējimo nepabēgs nuo sudo. Ale Kinaitis į antrą dieną po paleidimui iszdumē į Ameriką, o anų trijų kvailių liko maskolių naguose po 1000 rublių.

Amerikos lietuviams neproszalį bus primint, kad sergētusi Kinaiczio ir pasigavę kur gerai pamokintų už jo szuniszkus darbus.

Ale grįžtu prie tų kvailių, kurie pasiranczijo už tą niekszą. Ar tai ne paikysta, ne tamsumas tų dzukelių eiti už vagį, už iszdavyką, dēti už jį savo kruviną skatiką! Kad jie eitu ir dētu kaucijas už tuos, kurie patenka į maskolių nagus už lietuviszkus laikraszczius ir knygas, tai butu VYRAI o dabar tikt mulkiai!

Reikia da pridēt, kad toki iszgamos, kaip Kinaitis, Marcinka, Marma ir visa ju eilē, kurie tikt isz artymo skriaudos gyvena, tai tikri prieteliai musų žandarų ir policijos, vieni su kitais jie visai broliszkai gyvena. Na ar neaiszku nors isz to, kad mus policija užsijima ne apgynimu, bet skriaudimu ir plēszimu gerų žmonių.

Isz Palangos.

Musų valdonas grafas Tyszkeviczius dideliai nežmoniszkai elgiasi su savo žmonēmis, kurie gyvena visai pajurėje ant jo žemių kaipo CZINSZINIAI ukininkai. Mat žemē ta skaitosi pono ir ukinikai ant jos gyvena pagal suderėjimą su ponu ir moka ponui žinomą randą (czinszą) arba kartais atlieka ir kitokias ponui priderystes. Daugumas jau nuo tēvų tēvų yra apsigyvenusių ant grafo žemēs ir tą žemelę laiko per savo savastį. Ponas norēdamas daugiaus naudos isz žemēs iszversti spaudžia tuos ukininkus keldamas CZINSZA, pertai pasidaro bylos, kurios kartais tęsesi net per kelis metus ir daugiausiai pasibaigia visiszku pralaimėjimu silpnesniųjų, t. y. ukininkų, nēs ir dubo jie nustoja ir visą savo turtą ant bylos prakisza. Reikia da pridēt, kad Kurlandijoje žemēs ukininkai pagal ciecoriaus ukazą nēra gavę, bet tikt liuosybę be žemēs. Isz szalies žiurint tie czinszininiai ukininkai mažai kuo skiriasi nuo senovēs baudžiauninkų. Jie visi beveik lietuviai, kurie sēdi ant Tyszkevicziaus žemēs, o žemēs tos tęsiasi pajureis į sziaurę net per 15 verstų. Akyvas daiktas, kad kaip tikt baigiasi Tyszkevicziaus žemēs, tai tuoj prasideda Latviją.

Užsiminus apie Tyszkevicziaus czinszinius ukininkus pasakysiu dvejetą žodžių ir apie Kauno gub. czinszinius. Ir czionai jie nežinia dēlko tapo ukazo aplenkti. Teisybē, priesz ukazą jie nebuvo baudžiauninkais tikrais, nēs skaitēsi liusais tikt mokējo ponams už valdymą žemēs paskirtą donę (czinszą) arba apdirbdavo ponui žinomą plotą žemēs.

Toliaus po ukazui dalis tų czinszinių buvo sulyginta su ukininkais ir gavo žemes, kitigi tikt 1882 metuose apturējo tiesą iszsipirkti su valstijos pagelba nuo ponų žemes. Tokiu budu, pagal valdžios parodymus, 1896 metuose Kauno gub. 615 dvarų buvo tokių czinszinių, 4405 szeiminų arba 14,350 galvų, jie neva valdē 92,000 desentinų žemēs. 1089 dubos 200 dvarų nebuvo susitaisę pagal 1882 met. įstatymus, o 2316 dubų (415 dvarų) buvo nusipirkę 54,944 desentinas už 3,408,000 rublių kuriuos apsiēmę buvo iszmokēt dalimis ponams ir valdžiai (nuo jos buvo paskolinta 2,855,000 rubl.) Ale blogiems metams užējus jie negali isztesēti iszsimokēt ir turi bristi tolyn į skolas.

Kad valdžiai tikrai rupētų žmonių labas, tai turētų ateit į pagelbą tiems žmonelēms. Ale veltui to laukti!

GENYS.

Isz Griszkabudžio, Suvalkų gub.

Jau treti metai kaip Griszkabudžio valsczionys per valsczius susirinkimą, vienu balsu, padavē praszymą į patį carą, melsdami lietuviszkos spaudos su lotyniszkomis litaromis ir, kad lietuviszka kalba drauge su maskoliszką butų iszguldinėjar [illegible] klose ant mums priti [illegible] Atsakymą sula[illegible] tiktai szią žiemą, juo[illegible] Griszkabudžio valsczionų prasz[illegible] mas paliktas be jokios pasekmēs t. y. atmestas. Stebētinas daiktas, kodēl teip ilgai nedavē tokio menko atsakymo, dagi patsai caras? Per ką negalime nē norēti, kad jo tarnai skubintųsi atsakyti mums ant visokių paduodamų mus praszymų: juk žemē paspēja kelis kartus apsiristi aplink saulę, įpakol sulauksi kokį atsakymą ant praszymų nuo mus naczelninkēlių arba abelnai nuo maskolių valdžios czinovnikų. Nieko nekenktu vēlei duoti praszymus į patį carą su tokiais-pat reikalavimais.

V.

Isz Kretingos.

Prireikus cerkvę pataisyti maskoliams atējo gudrus užmanymas į galvą — surinkti reikalingus pinigus tam dalykui nuo visų gyventojų tos apygardos. Neilgai mislijusi burliokiszka valdžia nuo rudens 1898 m. pradējo imti 5 kapeikomis brangiaus už perleidimus (kortas, pasus) į Prusų pusę, o isz tų kapeikų laikui bebēgant pasidarys daili suma, kurios užteks tai cerkvei pataisyti.

Žmogus visai nežinai dažnai ant ko eina tavo kruvinu prakaitu uždirbti pinigai. Mokame mes didelius mokesczius, ale to kiti ne nenusimanome, kad mus pinigai eina ant mus paczių pragaiszties ir ant pakēlimo maskolių su jų pravoslavija.

Isz Sziaulių pavieto.

Czionai valsczių suduose labai dažnai atsitinka pliekimai kaltininkų rykszteмis. Teip valdžia paduoda apskaitymą, kad 1896 metuose ant 100 nusudytų net 29 gaudavo rykszczių, apskritai imant.

Nors maskolių įstatymai pavelija pas mus ryksztēmis plakti, pagal sudo paliepimus, ale tokios koros tikt jau reikētų visai liautis. Tai gēda yra lietuviams! Ana Suvalkų gubernijoje tokių pliekimų suduose nepamatysi. Nēt pacziose Maskolijos gilumose jau recziaus plaka sudai žmonēs, neg pas mus. Daeitas daiktas, kad ryksztēs žmogaus nepataisys, bet tikt bereikalingai pažemįs.

KARPIUS.

Isz Pilviszkių Marijampolēs pav.

Aure Pilviszkių miestelyje atsitiko žmogžudystē: Vienas žydiszkas malametas (vaikų mokintojas) netikētai kirviu sukapojo savo paczią, kuri tikt-ką, buvo po kudikiui ir da gulējo lovoje. Sukapotoji žydelka pasimirē ant rytojaus. Tasai žydas, ant tų pēdų pakilus riksmui, iszsyk bēgo pasiskandyti į Szeszupę, bet paskui, pridurmui kitų vejams, nubēgo ant geležinkelio linkui. Į tą tarpą atējo tavorinis trukis, žydas szoko tiesiog [illegible] ati[illegible] stę galvos sumiszimas [illegible]

KIETIS.

(Isz Ukininko).

Isz Vilniaus.

Dideli užraszai arba palikimas. Sausio mēn. mirusesis Vilniuje A. Norvaiszas, dvarponis, kurio turtai buvo verti į 100,500 rubl. užraszē ant naudos visuomenēs.

Ir teip 10,000 rubl. Varszavos universitetui, kad isz palukų arba procento tos sumos taptu įkurtos dvi stipendijos aukautojo vardo, 1 dēl mokintinio (studento) universitēte, antra dēl gimnazijos mokintinio, aukautojo artimiausiųjų giminaiczių, o neatsiradus jų dēl mokintinių Rymo katalikiszko tikējimo, paeinanczių isz Vilniaus arba Kauno valdybos (gub.)

10,000 rubl. dēl žemaiczių ir Vilniaus seminarijų, katrai po 5000 rubl. 5000 rubl. 5000 ant Vilniaus katalikiszkos katedros szv. Stanislvo. 2000 rubl. ant benediktinkų bažnyczios Vilniuje, po vardu szv. Kotrinos. 1000 rub. ant Traszkunų Rymo katalikiszkos bažnyczios, Žemaiczių vyskuvystēje.

700 rubl. ant Svyranų Rymo katalikiszkos bažnyczios Vilniaus vyskupystēje.

Atsisveikinimas Jurgio Vaszingtono su savo motyna.

Nemirsztanczios garbēs J. Vaszingtonas per savo rumtybe, nors su mežesniu bureliu kariumenes mokei kovodamas, pergalējęs prieszus, prisuokē Angliją pripažinti Suvienytoms Valstijoms sziaurines Amerikos neprigulmystēs tiesas 1785 m. Paryžiuje.

Kaipo tikras patrijotas netroszko, nejeszkojo tuszczios garbēs, bet savo tēvynę iszgelbējęs sugrįžo prie savo milimojo amato, tai y. matematikos ir inžinierystēs. Vienok toksai didvyris, padaręs tiek gero savo tēvynei negalējo palikti tamsumoje, bet it āna auszros žvaigždē, turējo rodyti kelį ir ant toliaus savo tautieczems. Pirmu valdęs įvairius augsztus urēdus, paskui tapē aprinktas prezidentu, o ketveriems metams praslinkus vēl likosi vienbalsei iszrinktas 1793 m.

Augszcziaus nupiesztas paveikslas ir parodo, kaip Jurgis Vaszingtonas užimdamas teip augsztą vietą atsisveikino keliuose atsiklaupęs su savo motyna, kuri jį pagimdē, auklējo ir užaugino ant tokie garsingo vyro, kurio, amžiams praslinkus, vardas terp visos pasaulēs giminių bus garbinamas ir guodojamas.

Cze dēl musų lietuviszkų vaikelių yra geras paveizdas, Jurgis Vaszingtonas, nors ir teip augsztai iszsikelęs neužmirszta vienok savo matynelēs, lygiu budu ir mes turime savo gymdytojus gerbti ir guoduoti, ar varguose esame ar laimėje.

Perstatymas.

18 d. sėjo bus paleisti lietuviszki vaikai ant vakacijų isz vietinēs szvento Jurgo lietuviszkos mokslaines, ant užbaigos minētoje dienoje atgrajis puikią dramelę. Prasidēs ant 7½ val. vakare.

The Lithuanian Weekly.

„KATALIKAS“.

(The Catholic.)

Issued by the Lithuanian Publishing Company.

Published every Thursday at Chicago Ill.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian, English and Polish languages.

Subscription $1,50 per year.

All communications should be addressed:

Katalikas Publishing Co.
3258 S. Morgan st. Chicago Ill.

Rates of Advertising.

one inch once	0,50
one inch one month	$1,00
one inch per year	$10,00

Nedelinis Laikrasztis,

„KATALIKAS“.

Iszeina kas ketvergas Chicago, Ill.

KASZTUOJA ANT METŲ

Amerikoje	$1,50
Į Užmare	$2,00

Pinigus ir visokius rankraszczius reikia siųsti ant szio adreso.

Katalikas Publishing Co.
3258 S. Morgan st. Chicago, Ill.

Pasarga: Už prisiunstas korespondencijas Kataliko Rėdystė neatsako.

Entered at the Chicago, Ill. Post Office as second class matter.

Žinios isz pasaules.

Holandija.

Delegatai susirinkę į Hagos miestą grażei valgo, brangius gerimus geria, kvenenczius cigarus ruko, žodžiu gerai vieszisi, kaip sako Amerikonai „good times have“, bet naudos jokios neatnesza ir neatnesz, nes paduoda projektų projektus, bet ant jų tai vienos vieszpatystės delegatai nepristoja, tai vėl kitos, ir tie uzmanymai ant vėjo nueina, teip lygei bus su paczia konferenciją, delegatai lig soties pasilinksminę turės iszsiskirstyti nėko nenuveikę.

Vokietija.

Į parlamentą tapė paduotas įneszimas, kaip straikams kelus užbėgti. Kas tiktai stengtusi darbininkus atitraukti nuo darbo, turi but baudžiamas kalėjimu ant vienų metų arba 1000 markių sztriopos. Tokia pat bausme turėtu pasiekti [pagal valdžios no o] ir tuos kurie kursto fabrikantus vienas ant kito, kad vienam pasigerinti. Maža tėra viltis, kad parlamentas ant to pristotu.

Iszpanija.

Atsisveikino su visomis savo kolionijomis [iszemus mažas salas], nes dabar apskelbė kortezams, jog Vokietija atpirko Karolinos salas, Palaos salą ir visas Ladrone salas, iszėmus Guam, kuri priguli Suvienytoms Valstijoms. Iszpanijai dar priklauso sekanczios vietos: Afrikoje — kalnuotas Aderar, Sachoros tyruose, Cope Nun, ir salos Fernando, Po, Annabon, Korsiko, Elobey ir San Juan.

Maskolija.

Vladivostoko uostas [portas] tapė paskirtas dėl karės porto, kur atsidurs ir Siberijos geležinkelio linijos galas; o dėl prekystės bus paskirtas portas Talien Wan, ant saulėtekinio kranto pusalio Liao Tung.

Žinios isz Amerikos.

Burhanan, Mich. Neturtingas darbininkas V. Chopin, mirus jo dėdei Chicagoje, apturėjo $100,000 vertės jo turtų.

Florence, Ariz. Piktadėjei užpuolę ant pacztinės karietos tarpe minėto miesto ir Globe iszplėszė 350 d. ir auksinį laikrodį. Vienas isz piktadėjų buvo vyriszkis, o kitos visos moteriszkės.

Houghton, Mich. Isz priežasties Maskoliaus persekiojimo finlandieczei atvažiavę į Amerik. ėmė bureis apsigyventi terp vario kasyklų. Jų naujokynėje daba randasi į 10,000, o per sziuo metus pasitiki, kad pribus dar į 50,000 jų tautieczių.

Portland, Ore. F. M. Blanchard atejęs į paliciją prisipažino su gailesiu pavogęs kam tokiam $270; Jį sąžinė graužė.

New Orleans, La. Pasirodė keli atsitikimai geltonojo drugio.

San Fracisco, Ca. Paleistu yra daug netikrų sidabrinių dolerių, — kuriuos nėkaip negalima atskirti nuo tikrųjų, nes jie yra padaryti isz Meksikokiszko sidabro ir tiek pat sveria.

Seattle, Wash. Susidaužė trukis gelež. Northern Pacific su stritkariu, kuriame buvo 25 pasažierei, isz jų vienas tapė užmusztas, o keturiolika sužeistu.

New York. Sing-Sing kalėjime likosi nugalabytas cigarų fabrikantas Braunas, kurs isz pradžios tapė pasodintas į kalėjimą ant dviejų metų už dybavojimą savo paczios; bet paskui kadą vargszė-moteriszkė jį aplankė ir atneszė jam milemajį valgį jis ją žvėriszkų budu nusmaugė.

Isz Lietuviszkų dirvų.

Isz Forest City, Pa.

Darbai per pusantro mėnesio praszcziau ėjo, negu pirmiau. Nuo dabar ketina pagerėti. Ir prigulėtu jiems pagerėti, nors dėl suraminimo alkanų grinorių, kurių daugybė į mus miestelį privažiavo. Atvažiavo teipgi kitąsyk karsztas tautietis p. Grinius, bet isz Durijos. Pamenat skatytojai, kada jis rėdė Chicagos „Lietuvą“. Raszė teip smarkiai, kad man rodėsi, jog viskas po letana tokio karžygio truks, lusz ir isz to visotinio sumiszimo kelsis Lietuva ....bedieve. Szendie tas kitąsyk karsztas tautietis nuo Durijokų (skaityk N. 19 Garso) pasislėpė į Forest City ir dar usus nusiskuto. Mėlynas, kaip žąsies skilvys, smakras liudyja, kad tai vis p. Grinius kad ir be usų. Apsigyveno pas lenką. Lenkas, po smarve paukszti suodęs, pavarė. Musų tautietis persikėlė pas ungarą. Argi ir kitų bedievių-tautieczių toks idealas: nusiskusti usus ir barzdą ir burduotis F. C. pas ungarą? Žingeidu!

Bažnyczia szv. Antano szį mėnėsį prasidės budavotis; komitetas kontraktoriaus pajieszko. Ugnapiningius už sudegusią bažnyczią pilnai gavo $6,700,00.

(Isz Garso A. L.)

Isz Cincinnati, O.

Nelaimingas atsitikimas 26 d. Gegužes 2 val. po pietų, motynai pradėjus dirbti savo paprastąjį darbą arba žluktį skalbti; prisisėmusi viedrą verdanczio vandens pasistatė asloje, o 6 m. mergaitė besibovidama užsivertė ant savęs karsztą vandenį ir smarkei nusiplikino, tuojaus subėgo daktarai mislidami pagelbėsį nuo smerczio, bet vos tikt sulaukė 5 val. po pietų mergaitė atidavė Dievui duszią. Isz priežasties gailesczio ir sopulių dukters motyna ir tėvas nori sykiu eiti į grabą su ja ir isz motynos vargei kas bus. Tėvo vardas, kas pažįstate, Czalis gai barnės pirmiausias furmonas.

Simeons R.

Isz Grand Rapids, Mich.

Girdėt, kad Lietuvei keta neužilgo pradėti statyti lietuviszką bažnyczią, nes jų skaitlius kas dieną auga ir daugi nas, pagaliaus žadą ir lietuviszką mėnesinį laikrasztį iszleisti. Dieve palaimink jų darbuose. Malonu but kad kas aiszkiaus į „Kataliką“ pranesztu.

Isz darbo lauko.

¶ Cleveland, O. Direktorei geležinkelio Akron & Columbus pakėlė visiems savo darbininkams algas.

¶ Buffalo, N. Y. 300 lenkų dirbanczių prie iszkraustymo vagonų ant geležinkelio Lehigh Valley sustraikavo, dėl to kad juos furmonai perdaug sunkina su darbais.

¶ South Bend, Ind. Studebaker & Co. pasiraszė po kontraktu dasta tyventi už milijoną dol. vežimų su elektra varomų. Fabrikas taps padidintas.

¶ New Orleans, La. Vaikų „trustas“ iszėjo ant nėkų; prekėjei nemato jokios naudos isz prigulėjimo į trustą.

¶ Chicago, Ill. Suvirszum 1000 darbininkų ir urėdininkų Crane Co. gaus didesnią algą ant 10 procento kaip tik sugrįsz prezidentas tos kompanijos isz Lake Geneva R. T.Crane. Jos dirbtuvės yra prie Jeffersos ulyczios. Yra vienos terp didžiausių fabrikų Westuose (Saulėlydžio kraszte) ir „business“ pastarame laike teip gerai eina, jog direktorei nutarė pakeltė algas.

Dirba tenai 3000 darbininkų.

¶ Carbonado, Wash. Darbai eina cze gerai. Dirba kiekvieną dieną su trimis darbininkų atkaitomis.

¶ Portsmouth, O. 750 darbininkų vietinės Burgess Steel & Iron Works dirbtuvių pakėlė straiką isz numažinimo už darbą užmokesnio. Minėta kompanija pristojo prie didžiojo plieninio trosto, kurį darbininkai kaltina už visus užgimusius terp darbdavių ir darbininkų nesutikimus.

¶ Wentlad, Pa. Vietinesė kastynėse dirba gerai, priima ir isz kitur atvykusius darbininkus. Kompanija nuo 1 dienos Sėjos pakelė darbininkų užmokestį ant 5 procento.

¶ Kewanee, Ill. Darbai eina gerai: dirba su dviem darbininką atkaitoms, užmokestį už darbą pakėlė. ant 10 procento. Isz kitur vienok atvykusiam sunku gauti darbą, nes ant vietos daugiaus yra darbininkų, negu reikia.

¶ Scranton, Pa. Geležies liejinyczioje D. L. & W. sustraikavo 25 vaikai reikalaudami pakėlimo algos.

¶ Mt. Carmel, Pa. Kasyklosė reikalauja pakėlimo algų ir jeigu kasyklų locnininkai neiszpildys jų reireikalavimo, keta straikuoti.

¶ Green Bar, Wis. Prie vedimo naujos geležinkėlio szakos tarpe Faithorn Junction ir Norway reikalaujama 350 darbininkų, bet delei mažos algos niekas neina dirbti.

New York. Augszcziausi sudai teipgi pritaria „trustams“. Ir teip nesenei New Jersey Suprime court pripažino, kad trusto kontraktas yra teip geras ir legaliszkas kaip ir kiekvienas kitas kontraktas turįs buti iszpildomas. Sze tau szunie velykos.

¶ Lima, O. Ilgiausia stritkario linija ant visos pasaulės keta buti iszbudavota nuo Toledos iki Dayton 153 milios ilgio. Darbas prasideda tuojaus.

Czionai pradėjo dirbti naujoje dirbtuvėje, prigulinczioje dviem Czekams, knypkius ir apie 100 darkininkų gavo darbą.

Vietines žinios.

— Sveikatos užveizda pranesza, kad visame Chicagos mieste vanduo yra nesveikas, jo negali gerti nevirinto, jei kas nori apsisaugoti nuo visokių ligų.

— Chis Stow pasikorė, buk dėlto kad negalėjęs atrasti sau darbo.

— Indiana ave. nuo 18 iki 39 uliczios sžįmetą keta buti iszgrįsta (iszbrukavota) su asfaltu.

— Praeitoje sanvaitėje sudegė didelis namas ant Dearborn ave. ir Kindze st. blėdės padaryta ant 60-000 dolėrių.

— Rollingera „Jory“ (prisaikintieji sudžios), kurs buvo sudytas už nužudymą savo paczios, apsvarstę per 18 suvirszum adynų nesutiko terp savęs ir sudžia Gary juos atleido. Szeszi pripažino Rollongerą už kaltą ir norėjo kad jis taptu pakartas, o antri szeszi pripažino jį už nekaltą žmogžudystės.

— T. O'Leary, gyvenantis po No. 3242 Halsted st. nedėlioje pasimirė apskryczio ligonbutyje (county hospital). Petnyczioje O'Leary įlužo su supuvusiu saidvoku ant Lowe av. ir 31 ulyczios ir sulaužė sau nugarkaulį, isz to ir smertis. Mat, kuomi musų Chicago gali pasigirti.

Erszkeczįuotu keliu.

Vaizdelis isz sodiečių gyvenimo.

Tąsa.

— Tai įpatingas dalykas! kunigas džiakonas turėjo užklysti ir pas mus – ne be svarbaus reikalo?

— Turiu pasakyti kunigui prabaszcziui, jog džiakonas toksai nusiminęs, visados budavo linksmas, neabejotina atvyko su kokiu dideliu reikalu.

Klebonas pasiskubino pasitikti savo džekoną, džekonas tuojaus pasivadino kleboną į rasztinyczią.

— Nusistebėsi, kunige prabaszcziau, pradėjo džekonas, kad asz tamstai atvirai prisipažįsiu, neatvažiavęs į sveczius, bet kaipo isztirinėjimo sudžia, ant tamstos paduotas yra skundas į konsistorių ir manę atsiuntė kaipo delegatą viską dasižinoti ir isztirti.

— No, ir kas per do skundas?

— Sztai praneszu tamsai, jog esi skųstas isz tavo paties parakvijos: buk esąs ardytojas ramybės, kad nereikalingai kisziesi į szeiminiszkus dalykus kurstai žmonės priesz svietiszką valdžią — begalo asztrei apseini su vaikais, mokytojį kurstai, kurs paklausęs tamstos, tėvams daro daug nesmagumų. Žodžiu baisus dalykai dedasi tamstos parakvijoje ir parakvijonai skųsdamiesi reikalauja nuo dvasiszkos vyresnybės, kad Tamsta isz szitos parakvijos taptumei praszalintas.

— Galiu tik tiek pasakyti ant iszsiteisinimo savęs, jog savo priedermes pildau sąžiniszkai. Asz nemislinu pats savę teisinti, tiktai meldžiu kunigo džekono suszaukus mano parakvijonus iszsiteirauti nuo jų, tegul jie patįs pasako visą tiesą, kas cze dedasi.

— Tas yra neatbutinai reikalingu dėl parodymo teisybės ir iszradimo melagystės.

Tą pasakęs, kunigas džekonas liepė paszaukti vaitą, storasta, mokytojį ir kitus parakvijonus, jiems susirinkus džekonas papraszė, kad klebonas prasiszalintu, ir ėmė juos saikinti (egzaminuoti).

Tuom pacziu laiku sztai kas atsitiko: pasklydus garsui po parakviją, buk klebonas esąs apskųstas, žmonės isz visų pusių it ant gaisro ėmė burių bureis eiti. Džekonas pamatęs, tiek svieto susirinkusio, iszėjęs užklausė, ką jie nori. Tuokart vienas valsczionis, kurs visų buvo labai guodojamas, pasikloniojęs kunigui džekonui prakalbėjo, bet vaitas jam tuojaus pertraukė, tarydamas: „kunige džekone, neklausyk ką tas žmogus pasakos; yra tai mano didžiausias neprietelius, kad manę, o ne jį iszrinko į vaitus (starszinas)“, ant to džekonas atsiliepė: „meldžiu tam žmogui leisti kalbeti“.

— Garbingas kun. džekone! atsiliepė ansai valsczionis, — praszicziau nužemintai vardan viso burio, idant Jo mylista džekonas teiktumeis paklausyti mano kelių žodžių, tesiklauso vaitas ir kiti, nes sznekėdamas teisybė, nesibijau nėviено. Dasižinojome, kad musų milimąjį prabaszczių apskundė dvasiszkai valdžei, buk jis sėjąs nesutikimą parakvijoje. Skundikus pažistame gerai, jų vadovu yra vaitas ir jo szalininkai, kurie gatavi yra patvirtinti jo melagingus skundus. Mes cze susirinkę protestuojame ant tų apjuodinėjimų ir staczei sakome, kad viskas kas tikt yra paraszyta skunduose — melagystė. Ar neteip? pasakykite visi ar neteisybę sakau? Teip, teip, tikra teisybė! sznekėkite toliaus praszome, kad už mus kalbėtumi! Atsiliepė daugybė balsų, tuomet jisai apsidrąsinęs teip aiszkino toliaus:

— Sunkųs laikai užstojo nėl musų mielemojo kun. prabaszcziaus ir dėl tų visų kunigų, kurie mylėdami teisybę, nesidrovė ją iszpažinti atvirai ir pildydami savo paszaukimo priedermes, stengesi atvesti ant tiesos, kelio iszklydusiuosius. Tiems žmonėms, kurie neturi Dievo szirdyje, iszsižada savo tėvų tikybos, musų klebonas yra krislu jų akyse.

Kam jiems bažnyczia, jei jie karczemą laiko už koplyczia, o stiklas rankose tai maldos knyga? Mes, kurie esame tikrais szv. tikėjimo iszpažintojeis, ir kurie matome kaip musų Tėvas dvasiszkasis užlaiko savo szvento stono darybės, panaujiname savo protestą ir akyvaizdoje kun. džekono esame pasiryžę po prisiega iszpažinti tą visą ką dabar sznekėjau! Ar neteip? Atsiliepkite, tegul iszgirsta ir kunigas džekonas, jog ne asz vienas teip sakau.

— Teisybė, teisybė, ką jis pasakė, atsiliepė parakvijonai. Vaitas ir jo szalininkai nutirpo ir nėko nesakydami vienas paskui kita iszsinėszino laukan, jau nebebuvo kieno beklausinėti. Džekonas sau pamislijo, tiesą pasakius, yra tai niekiszkas skundas. Klebonas dar norėjo pasakyti. jog ne jis tuos žmonės suszaukė, bet džekonas nedavė jam, tarydamas: asz žinau, žinau kas cze dedasi, nebesznekėkime api tai.

Keletai adynų praslinkus džekonas atsisveikinęs su klebonu iszkeliavo į namus.

* * *

Toliau bus.

NAPALEONAS I.

(Žiurėk N. 22).

Napaleonas Bonapartė, advokato sunus isz Ajaccios miesto, ant salos Korsikos, buvo žmogus nepaprasto gabumo, nėkuomi nepergalemos energijos. Pabaigęs kariumeniszką mokslainę likosi artilerijos aficieriumi. Prie užgulimo ant pamarines tvirtinės Tulon, kuri tadą buvo Anglikų rankose, tiek iszreiszkė gabumo, drąsos ir mitrumo, jog tapė pakeltas į generolus ir pasiųstas į Italiją pesztiesi su Austrijokais. Cze jaunas karžygys už kelėtos sanvaiczių teip apgalėjo Austrijokus, jog bemažo — visą sziaurinę Italiją neužlė, po to Napaleonas Bonapartė pats savę apskelbė ciecoriumi Prancuzijos 1804m. Dvejiems metams praslinkus Prancuzija isztiko į karę su Vokietija.

Napoleonas ant Prusų užpuolė staigų it žaibas isz dangaus iszkrito prie Jenos [1806 m.] ir visus iszklojo ant vietos. Po keletos dienų užėmė ir Prusų sostapilę Berliną; tvirtynės viena po kitos kliuvo Napoleonui be jokios kovos. Vokieczems padarė ranką Maskolija, vienok ji pergalėta Prancuzų trecziojo kovoje ...., kuri ir buvo įteikta Maskolijai Tilžės mieste. Paskui dar Napoleonas kariavo su Austrijokais, bet jus nuveikęs padarė Viennoje sandarą ant gerų dėl savęs iszlygų.

Negana to, Napaleonas užsigeidė pavergti sau ir Maskoliją, 1812 metuose Napaleonas pasiėmęs į pusę milijonų kariumenęs, nes tuomet jau visa Europa jam priklausė, iszemus Angliją ir Maskoliją; Su tokia tai galybe Napaleonas metės ant sziaurės Meszkino.

Cze reikia priminti, jog Napaleonas prižadėjo Lenkams aukso kalnus suteikti, bile tikt jie jam eitu į pagelbą, ir jei Napoleonas butu paklausęs iszmintingesniųjų Lenkų rodos, butu teip baisei nepralošęs su Maskoliumi, bet kur tau Napoleono puikybė ir didybė paklausys.

Pabaiga bus sekancz. N.

„Viltei“.

Manding „Viltis“ pataikė isz saujos žirnių tiktai vieną ...tvorą, iszrasdama nauję ligą kurią pavadino „mania grandiosa sacerdotalis“. Nors ne norėdama, teisybė pasakė: ka... neužsimoka vesti disputų su sau inteligentiszkai neligu individuum. Teip pat man ro dos padarė ir kun. Kravczunas su „Lietuva“ kurios bosas ke li metai atgal Europoje pa giminę kun. Valavicziaus ats lankius kun. Kravczunui a nakvinės, czebatus pucavo d iszgavimo kelių graszių kaip klapcziukas.

Gal atsilankė kun. Kravczunas kaipo pakeleivingas i nekurioje karczemoje, kur t dą bosavo „Lietuvos“ szendi ninis gaspadorius, gal savo l

ke kun Kravczunas skaitē ir „Saule“ (1894) kuri placzei apraszē biogaafią boso „Lievos“ gal žino tikrai, kad toks nesupranta ir szendieną atskirti baltą nuo juodo, ba pats prisipažista, kad jokio mokslo nebandęs, tiktai karcz..... rokundą už kvatierkas lietuviszkais graszeis varęs. Na, ir szendieną toki klapczukai, szinkorēi, pelēdos, szernai szaukē kiekvienas savo balsu senus geradėjus į karę, pasijutę, pirmas neva suaugusiu vyru, antras pametęs szinkorystę, treczias iszperėjęs pelēdukus dauboj ir įlindęs į szakas, ketvirtas kiba gavęs ragus, ba priežodis sako: „kad szernas turētu ragus, tai visą svietą iszbadytų“.

„Viltis“, pramindama ligą kunigiszką — kaltina kunigą Kravczuną už nepaaiszkinimą rokundų pati pamirszo (nors negyveno, manding gyveno iszdavėjai) jog „Lietuva“ pirmiaus jau tą padarē, pirmiausei nuo savęs asabiszkai, iszėjus isz druko „Lietuvos“ spaustuvėje toms rokundoms, antru kartu atsakymuose mirusiam „Kardui“ — nupeikdama jį už tinginystę, jogei nepasirupino „Kardas“ gerai aprokuoti tų rokundų, o liežuviu plakē lig givulys pailsęs. (Maž daug primenu skaitytojams numerius „Lietuvos“ pirmo pusmeczio 1897 žingeidus gali persitikrinti).

Kada laikas praslinko ir nelaimē su bosu „Lietuvos“ atsitiko, ba sunkei buvo nubaustas per kun. Kravczuną, norēdams prisisavinti bažnytinį turtą, pasinaudojant melagystemis urēduose miesto ir už rodas paskirtas lietuviams privatiszkai kas link sulaužimo stono moterystės — nors jo laikrasztis, kaip pats apreiszkē, publicznai garsinti gēda daro (suprask privatnai biznį daryti). Tada hura ant kun. Kravczuno, idant geriems žmonēms akis apdumt — vandinį sudrumst ir žuvis gaudyt. Argi „Viltis“ nesupranta ir szendieną siekių ir mierių „Lietuvos“? argi nesupranta dēl kokios priežasties tyli ir tylēs kun. Kravczunas? Tas nesupras, kurs turi akis o nemato, turi ausis o negirdi! su klapcziuku savo varyt disputus nepridera, bet ausį lengvai užsukti reikia. Kad k. Kravczunas per asztrei nubarē gaspadorių „Lietuvos“ ir asz pripažinstu, ba ir asz esmi biznije, pameluoti reikia kada savo kaiminams mažuose reikaluose, ypacz buczernėje arba grosernėje ir turbut saliune, bet tokiuose reikaluose kaip szventas Stonas Moterystės, nevalia ir nepridera — mandink pirmas tegul atsako p. gaspadorius „Lietuvos“ už ką jis laiko savo prisiegą ir savo vaikus — gal ryt — poryt, ar užporyto, kaip pablus — tai kasnedėlę mainis prisiegą prie skvajerio — ar neteip? ar „Viltis“ ant to pristoja?

Ant galo pagalios tegul „Viltis“ duoda rodą, kaip plunksnas iszpiltas ant stogo isz paduszkos sugaut, tai kun. Kravczunas manding pasinaudos isz to pamokinimo, nes kiek atmenu a. a. kun. Burba stengesi surinkti plunksnas visokių paukszczių nuo „Vienybės“ iszmetitas po svietą, bet neinstengē, vagim — girtuoklių mirē — turbut ir pasiliks??? atmintyje nekurių panaszių (paikszų) niekszų gaspadorių „Lietuvos“.

Argi neiszmintingai daro kun. Kravczunas, negaudydamas plunksnų ant tuszczio vėjo, neduodamas kvailiems britvos, kad nepasipjautu, lietuviams gerą paveikslą — nusižeminimo ir kantrybės, o kas link svietiszkų veidmainių, tai gali kiek vienas suprasti, perdauk reiktu darbo ir triuso, reikētu apleisti savo stono užduotes, o tuszczioms rankoms rinkti plunksnas paukszcziu, suprask tuszczius žodžius „Lietuvos“ ir jai panaszių.

Kaiminas isz Stagaru.

(Žodį sau davēme ir jo nelaužysimē, jog Olszevskio melagingų rasztų „Lietuvoje“ talpinamų nebeparkratinēsime, nes tai žemina laikrasczio garbę, bet visados duosime vietą „Katalike“ rasztams prakilnių ir sąžiniszkų vyrų, suprantanczių dalykų stovį. Rēd.)

Juokai.

Nesenei atsilankē mergina gal 10 metų į Chicagą rinkdama aukas ant tēvo laidotuvių.

Vinuose namuose užklausta isz kur, atsakē — isz Westvilles.

— Isz Westvilles? ar nebijojei viena pati važiuoti.

— Ne.

— Ar nevažiavo kas su tavim kartu?

— Važiavo.

— O kas toksai.

— O tēvas, girdi.

Pati. Dievo bausme — vēl visus pinigus praloszei, matomas Dievo atakis, kad nebuvai bažnyczioje.

Vyras. Silpna galva, balta gàlva! — juk ir ansai, ką iszloszē, nebuvo bažnyczioje.

Pajeszkojimas.

Asz J. Žibas pajieszkau savo posunio Antano Raszkilos. Turiu į jį svarbų reikalą; paeina isz Kauno gub. Reseinių pav., valscziaus Skaudviles kaimo Libiszkių, parakvijos Nemakszczių. Pirmiaus gyveno South Chicagoje. Pats ar kas kitas tegul duoda žinę ant szio adreso:

Juozapas Žibas
208 W. 24th st.
Chicago, Ill.

Paslaptinis maskolių valdžios dokumentas.

(Isz Varpo.)

Tąsa.

.... Apsvarstęs augszcziau stovį lenkų gyventojų isz pusės politiszkos, baigiu pirmą dalį szio memorijalo ir pareinu prie kitos dalies, kurioje surinkau klausymus administracijos to karaszto, labiausiai reikalingus ir nunokusius. Iszgvildenimas tų klausymų parodys silpniausias ikszio linias tvarkos puses, antai 1, neužtenkantį pakakinimą gyventojų pravoslavų tikėjimo reikaluose, 2, negana rupestingą priežiurą prirengimo kunigų Rymo-katalikų, 3, nepasisekusį įtaisymą mokyklų ir apszvietimo liaudes, 4, ekonomiszką prispaudimą, apsunkinantį mažiausiai turinczius luomus, 5, bereikalingą trukdymą naujus geležinkelius tiesti ir 6, neatsakanczias kvalifikacijas maskolių valdininkų Lenkų karalystėje.

Maskolių gaivalas Lenkų karalystėje duoda labai nedidelį procentą, sulyginus su kitais gyventojais, bet vis-gi siekia 497,000 nepriskaitant armijos. Tarpe yvairių reikalų pravoslavų gyventojų pirmoji vieta priguli tikėjimo reikalams. Nors pakakinimas jų yra arcziausia pareiga dvasiszkijos, turi jis sykiu prigulėti sziek tiek prie pereigų svietiszkos valdžios. Teip. Maskoliai Lenkų karalystėje apsuopti vienodos tautos, jiems svetimos ir iszpažįstanczios katalikų tikėjimą, ne tikt ką neatsižiminantį tolerancinją, bet prieszingai, žinomą isz savo palinkimų prie misijos. Tokiuose sąlygose negalima palikti pravoslavų gyventojus vienus sau, anė priegloboje dvasiszkų piemenų, kuriems jau pats jų stovio akmuo neduoda spėkos ir valdžios, reikalingos sziame atsitikime apgynimui pravoslavijos priesz latinizmą....

Paliekant szalyje laipsnį prirengimo sziandieninio pravoslavų klero prie kovos su latinizmu, sunku neužtėmyti stokos cerkvių, o da labiau — vargingos jų iszveizdos, aiszkiai puolanczios į akis, sulyginus su stovintimis greta turtingomis katalikų bažnyczio mis.... Teipos-gi stoka prideranczios iszkilmės szventi muose, o greta puikus katalikų szventimai susilpnina prisiriszimą prasto žmogaus prie cerkvės ir atkreipia jo dvasios akis ant katalikų bažnyczios. Jeigu atsimįsime, kad czionai (Lublino, Siedleco, Suvalkų gub.) gyventojai da teip nesenei pametē uniją — o pametē ją nevisai susiprasdami ir ne isz geros valios — tai da įžymiau pasirodys pragaisztingų įtekmē katalikų bažnyczios iszvien su prabaszczium, pratusiu prie propagandos dalykų.

Apgynimui nuo tų pagundymų, pirmu pirmiausiai reikia smarkiau imtis prie statymo naujų ir patogesnio iszpuoszimo jau esancziujų cerkvių szitame kraszte (**Priverstinai**). Statymas cerkvių Lenkų karalystėje iki 1890 m. prigulėjo general-gubernatoriui, kuriam ant to dalyko buvo duodama kasmet po 1000000 rublių. Metuose 1890 pagal Augszcziausiajį liepimą statymas cerkvių perėjo į dvasiszką skyrių (**Dėlko?**), o pinigų buvo duota per paskutinius 7 metus vos 211000 rublių t. y. suma susimažino trigubai. Esant tokioms nepakakinanczioms pasekmėms, geistina butu grįžti prie senesnėsės tvarkos statyti cerkves po artymiausia priežiura general-gubernatoriaus.

..... Valdžiai nepridera sustoti davus pinigus ant kuogreicziausio pastatymo pradėtos (Varszavoje) puikios cerkvės, arba užvilkti iszmokėjimą pinigų ant ilgo laiko. (**Teip ir bus**).....

Su pravoslavais to kraszto susiduri dalykuose tikėjimo t. v. „užsispyrėliai“ t. y. buvusiejie unitai. Artesni ar tolesni jų proseniai iszpažino pravoslaviją, kurią paskui ėmė stum unija; sziandien „užsispyrėliai“ priraszyti prie pravoslavų, nors istikro labai traukia prie katalikystės. Tiesose, prikergtose prie vieno isz dviejų memorijalų, nuriuodu perstacziau Jusų Ciecoriszkai Mylistai pernai Spaloje 14 rugsėjo, sustatyti pamatai tvarkos pripažinime buvusiųjų unitų katalikais ar pravoslavais, kas, užtvirtinus, galėtų sziek tiek pakreipti dabartinį dalykų stovį į szalį didesnio teisingumo. Pažvilgiu tų iki szios dienos nepermainiau. (**Asz su jeis nesutinku**).

Prie bažnytinio klausymo priguli rimta atida pasielgimui katalikų dvasiszkijos priesz svietiszką valdžią.... ....Eilės lenkų kunigų kyla vien isz vietinių gyventojų ir — labai mažai iszskyrus — vien isz pusiauinteligentiszkų visuomenės luomų. Tuose tai luomuose labiausiai įsigyvenę atminimai praėjusio neprigulmingos Lenkijos majestoto, tuszczios svajonės apie prisikėlimą praskambėjusios garbės, o sykiu nepervirsz slepiami sznairavimai ant maskolių valdžios, jų tautos ir maskoliszkos civilizacijos..... Gerai apsvarstyta tendentiszka mokslo ir auginimo sistema seminarijose da labiau tobulina tas nuomones. Naujai įszventintas kunigas iszeina į svietą su giliai užslėptu jausmu neapykantos viso to, kas maskoliszka, ir pilnai apszarvuotai ilgu įsipratinimu į jezuitų kazujistiką ir nepalipstomais kanoniszkais įstatais. Nuo tų neįveikiamų szarvų atszoka iszmintingiausi ir labiausiai tolerantiszki valdžios pasistengimai....

Toliaus bus.

Apasztalu Darbai.

Tąsa.

Tą pasakęs iszvedē juos isz miesto linkan Betanijos ant kalno Alyvos, persiskirē su jei ir pakeltas yra dangun, o debesis Jį apsiautē ir isznyko isz jų akių.

Domicelē. O, kaip jie turėjo nuliusti, matydami Iszganytojį nykstantį isz jo akių.

Katrē. Ir negalėdami Jo sulaikyti, neigi su Juomi drauge eiti!

Sunutē. Žinoma jiems buvo gana liudnu atsiskirti su savo Mielimiausiuoju Mokytoju, bet isz antros pusės nemažas buvo jų džiaugsmas, nes jų szirdis degti degē Iszganytojo meile, jautē džiaugsmą isz Jo garbės. O pagaliaus jie jau turėjo užtektinai tikybos supratimui, kad Iszganytojo pasintinystē užsibaigē, kaipo žmogaus ir jog Jis jiems pavedē rupestį, idant Jo pažinimą platintu visoje pasaulėje.

Marē. Dėlko, senute, sakai, kad jie jau gana buvo tvirti tikėjime? ar jie paskiaus buvo tvirtesni?

Senutē. Neabejotinai taip. Kadą Dvasia szv. nužengē ant jų, gavo tobulo tikėjimo dovaną ir iszminties, dovaną Dieviszkų daiktų, tadą viską geriaus permanē į viską įtikėjo.

Baltrukas. Dėlko V. Dievas jiems viską tą davē, o mums ne? man rodosi yra tai neteisingai.

Senutē. Mano mielasis, V. Dievas geriausis, kurio teisybē lyginasi dorybei, visados daro kuo-geriausei. Jis nėra nē vienam kaltininku, o jei kartais vienam duoda daugiaus, negut kitiem, nėvienas neturi tiesos reikalauti arba guostiesi ant nelygaus dovanų padalinimo. Antra anczprigimtinės milystos, kurias Apasztalai apturėjo, buvo jiems duotos veikiaus dėl musų naudos, neg dėl jų paczių. Ant galo, jeigu jų paskirimas buvo apsakinėti Evangėliją visiems žmonėms, neatbutinai reikėjo jiems turėti anczprigimtinį tikėjimą ir galę, idant paaukauti savo gyvatą teip vargingam darbui.

Katrē. Dėlko tas darbas buvo vargingas?

Senutē. Jis buvo vargingas, nes idant skelbti ir plėsti Jezaus Kristaus pažinimą pasaulėje, reikėjo visupirmu didžius vargus paneszti, stoti į akis pavojui, eiti visur be skatiko, nesibijoti persekiojimų Dievo neprietelių, kalinio kęsmų, kankinimo ir pagaliaus paties smerczio, kaip tai tolesnei iszgirsite. Apasztalams ir mokytinems reikėjo skelbti malonę žmonėms savymeilems, guoduliams, neapszviestiems; kantrybę žmonėms puikybės pilniems, kurie jieszkojo tikt tuszczios garbės ir iszsiaukszti nimo, beturtystės ir kęsmų mylėjimą žmonėms, kurie gyveno tikt dėl turtų ir glamonėjimo; kalczių atleidimą, dorą ir meilumą žmonėms piktems, kurie tikt mąstē kaip apmaudą atgieszti, atmonyti ir apsunkinti savo mažesniuosius brolius. Turi buti suprantate, jog mokytinių linkėjimai ir perspėjimai pataisyti gyvenimą juos eržino ir jie tenkinosi jeis nusikrati.

Tatai yra priežastįs, kurių dėlei mielaszirdingasis Dievas iszlėjo anczprigimtasias milystas ant savo Apasztalų, kokių mums nesuteikia — mums, kurie isz Dievo Apveizdo neturime teip didžių priespuodžių ant nuveikimo. Tuo tarpu kad Apasztalai ir mokytinei veizėjo į debesį kureme Iszganytojas isznyko, staigu (umai) iszvydo prieszais du vyru, stovencziu baltuose rubuose. Buvo tai du aniuolu, žmogaus paveiksle, kuriuodu teip į juos prabilo: „Vyrai isz Galylėjos, ko stovite žiurėdami į dangų? Tas Jezus, yra paimtas nuo jusų į dangų, teip ateis, kaipo jus Jį matėte einantį į dangų“.

Petrē. Kaip tai — ar Jis vėl isz tenai nužengs? kadą tas dėsesi?

Senutē. Iszganytojas nužengs ant žemės su visais savo Aniuolais, visame savo Majestote (galybėje) pasaulės pabaigoje. Tas tai teip vadinamas antrasis Jezus Kristaus atejimas. Yra tai tikybos artikulas, jog Iszganytojas teip ateis: tuokart Jis suszauks prie savęs visus gerus, atstums nuo savęs visus nedorus, t. y. tuos, kurie numirē smertiname grieke.

V. Jezaus į dangų įžengimas buvo, kaip virsziaus minėjau Jo triumpo diena, nes žmogiszka prigimtis užengē su V. Kristumi į dangų ir įgyjo garbę, kurią buvo nustojusi per pradžiogriekį.

Iszganytojas nusivedē su savim į dangų teisingųjų duszias isz atklanių ir atidarē dangaus vartus visiems dorėms krikszczionėms.

Vieszpaczio į dangų Įžengimo atmintį apvaikszcziojame 40-je dienoje po Velykų, bažnyczia Dievo maldauja, idant su pagelba Jo milystos turėtumime visuomet mintį ir szirdį atkreipta į dangų, musų tėvyszkę amžinąję.

II.

Motiejaus iszrinkimas į Apasztalus vietan Judosziaus.

Senutē. Apasztalai ir mokytinei garbę Vieszpacziui atidavę nusileido nuo kalno Alyvos ir sugrįžo į Jeruzolymą džiaugdamiesi. Įžengę į vakarininką, arba į aną butą, kuriame Iszganytojas atlaikē su jeis szv. Vakarienę.....

Antanukas. Kas tai yra szv. Vakarienē?

Senutē. Szv. Vakariene buvo tai paskutinioji puota, kurią V. Jezus atlaikē su savo mokytineis pirm savo kanczią ir kurios laike įstatē Szv. Altoriaus Sakramentą.

Antanukas. A! teip, teip dabar jau žinau.

Senutē. Apasztalai įžengē į vakarininką; susirinko tenai Petras ir Jonas, Jokubas ir Andriejus, Pilipas ir Tamoszius, Baltramiejus ir Mateuszas, Jokubas Alfeus ir Simonas Zelotas (uolasis) ir Simonas Judas isz namų Jokubo.

Jonukas. Kokiu budu atsirado ir tas nėkvertis Judas, juk jau jis pardavęs Vieszpatį, pasikorē?

Senutē. Tai ne Judas isz namų Jokubo jaunesniojo iszdavē, bet Judas Iskarijota. Idant atskirti dorąjį nuog nedorojo nevadiname jį Judosziu, bet Judu, arba dar geriaus Tadeuszu, tas pastarasis jo vardas yra priesavintas.

Jonukas. Dėlko skaito dvyliką Apasztalų, jeigu tikt bebuvo vienuoliką, pasikorus nedoramjam Judosziui.

Senutē. Teip, tuomi syk jų buvo tikt vienuolikas, vėliaus Apasztalai iszrinko dvyliktąjį, vietan pasikorusiojo Judosziaus.

Baltrukas. Ką reiszkia „iszrinko“, kaip tai atsilėka rinkimas?

Senutē. Kiekvienas paraszo vardą to, kurį nori, kad butu iszrinktas, paskui skaito balsus ir kurs gauna daugiaus balsu, tas lėka iszrinktas; arba meta korcziukes su vardais tų, kurie lėkasi perstatyti rinkimui, į tam tikslui parengta įndą su tą sankalbą, jog tas bus iszrinktas, kurio vardas visupirmu bus isztrauktas.

Apasztalai vienszirdžei meldėsi ir moteriszkės drauge, t. y. Marija Jezaus motyna ir Jo brolei, arba aiszkiaus sakant Jo giminaiczei, kuriuos pagal žydų paproczio vadindavo broliais.

Petras, atsistojęs terp brolių, kurių skaitliaus buk buvęs szimtas ir dvideszimtį, prakaibėjo į juos maždaug teip.

Vyrai-Brolei! Dvasia szv. pranaszavo per lupas Dovydo karaliaus, jog Judoszius iszduos Jezų ir bus vadų tų, kurie ketino sugauti musų Mokytojį. Tas Judoszius tarp musų skaitėsi, buvo dvyliktuoju Apasztalu. Bet ansai apturėjo lauką kaipo prekę savo teisybės ir isz skausmo szirdies pasikorē; pilvas jo iszputo ir iszpludo visi jo vidurei.“

Toliaus bus.

„Kataliko“ agentai,

kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus, prenumeratą nuo skaitytojų, priiminėti orderius ant visokių drukoriszkų darbų ir teip toliaus yra szie:

J. Dykaviczia,
4737 S. Paulina st.

J. Andriuszis,
898 31 Place.

J. Ostrauskis,
3058 Throop st

M. Banievicz,
4502 S. Paulina st.

V, Gedbut,
Virden, Ill. box 4.

A. Vember,
220 Washington st.
Waukegan, Illinois.

A. Jakutis,
Westville, Ill.

„Tėvynės Sargas“

Mėnesinis iliustruotas laikrasztis. Ketveri metai stovi ant sargybos Lietuvių tautos: szviesos, tikybos ir kalbos.

Gaunamas Scrantone kasztuoja tiktai 1 doleri metų. Adresas toks:

Rev. A. Kaupas,
114 Theodore st.
Scranton, Pa.

Tai rots alutis Chicagoje, pas

LEONA VAITKEVYCZIU,

Ogi vyreli alus,
Labai skanus,
Milžiniszki stiklai
Ir gardus labai.
O ir žmogus doras,
Visame geras,
Visi pas jį eikit,
Niekad ne aplenkit

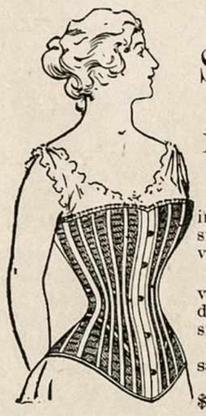
Jeigu katrie netikite, tai nusiduokite ant **Atlantic** ulyczios po N. **4600.**

Didelis iszpardavimas

PAS

STERNĄ

3431
HALSTED
Street.



Szitą petnyczią ir sabatą pigiausios prekės kaip visados.

Visoki korsetai verti 50c. per tiedvi dieni parduosim už.....25c.
Baisyklių kepsai.....9c.
Bruslotai verti $1oo pard. už..49c.

SALIUNAS ir RESTAURANTAS

S. J. ROKOSZO,

109 W. RANDOLPH ulyczia arti DESPLAINES.

Užlaiko gera szalta alu, geriausia arielka, kvepenczius cigarus, ir gerą užkandį.

H. STRUŽYNA,

Persikraustęs į savo locnus namus parsitraukiau daugybę szviežio tavoro ir parduodu už pigiausę prekę, už tokią nė mieste negausite: kaip tai: marszkinius, kotus, overkuczius ir kitokius apsirėdymo tavorus dėl vyrų, moteriszkių ir vaikų.

Kas szitą apgarsinimą iszkirpęs atnesz perkant gaus pigiaus, 10 c. nuo dolerio.

3248 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

Dr. Marija Dowiatt.

Lietuviszkas daktaras, kas dieną iki 12 isz ryto galima rasti OFICE.

838 West 18-th st.
CHICAGO, ILL.

M. PRITIKIN,

Iszdirbėjas Rusiszko ir Turkiszko Tabako. Parduodu cigarus, cigaretus (popirosus) uostomąjį Taboką.

137 W. 12th st.
Chicago, Ill.

Lietuviszkas Daktaras.

Dr. M. F. Božincz,

Ofisas 162 W. Chicago ave.
Rezidencija 186 Sonthport avenue
Priima ligonius Ofise { nuo 9 iki 10 isz ryto, nuo 3 iki 4 po piet
Priima ligonius savo gyvenime { priesz 9 isz ryto, nuo 10½ iki 2½, nuo 5 iki 7 ir po 9 vak.
Ofisas Reliance Building cor. State & Washington street.
Ruimas 1406, priima nuo 2 iki 3.
Ofiso Teleponas Main-661.
Gyvenimo Teleponas North-393.
Ant Bridgeporto atsilankys 11 iki 2 kas nedėldienį.

Didžiause HALE ant Brigdeporto

ALBERT ROSE,

dėl zabovų, mitingų už pigę prekę galima parandavoti, už 5 centus galima atvažiuoti isz visų dalių miesto. Trunkus teipgi galima gauti už ta paczią prekę, kaip ir pas wholesale.

3417-3421 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

Silvestras Wlekliński

Geriause užeiga dėl visų lietuvių, ba ten visados randasi ko geriausi gerimai, geras szaltas alus ir kvepenti cigarai, kas sykį tą saliuną atlankis tas niekados jo neaplenks.

3230 S. Morgan st. CHICAGO, ILL

ATORNEY BECKERMAN

...okatas ir notarius

...bėdnų atprovoja visokias provas už ...

397 West 14-th treet,
CHICAGO. ILL.

Buczernė

JONO KLEEHAMMER

Parduodu visokes mėsas: rukytas, sudytas ir szviežės. Kumpius, szinkas ant Velykų.

3214 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

PUIKUS SALIUNAS PAS

L. ROSENZWEIG,

Parduodu už holselio prekę partrauktus isz užrubežio ir naminius trunkus, visokius vinus ir teip toliaus.

Priesz 32 Place 3216 S. Morgan st.
3557 ir 3559 S. Halsted street
6238 S. Halsted st., ir 63 st.
4717 Ashland Av., ir 47 st.
124 E. Van Buren st.
4328 Ashland Ave. CHICAGO, ILL.

211 Jefferson street, Joliet, Illinois.

Jeigu katrie netikite tai nueikite persitikrinti po minėtais adresais. Divų datirsite isz mano trunkų ir pigumo.

Paskolinimo ir budavojimo d-te D. L. K. Vytauto.

Draugyste paskolinimo ir budavojimo po vardu Kunigaikszczio Lietuvos Vytauto, užsidėjo 13 d. Morcziaus '99 m. laiko savo susirinkimus kas Sereda 8 ad. vakare ant **Town of Lake Halej J. KUSZLEIKOS** po No. 4533 S. Paulina st. Akciją tur parduotu už $181, kas nori prie szitos naudingos D-tės prigulėti, tegul ateina ant susrinkimo. Administraciją visa yra po bodnsu.

Presidentas S. Marcinkiavicze
4514 Paulina st. bons 5000
V. Prezidentas V. Szimkievicz
bons $500
Sekretorius J. Staniavicze
4543 Hermitage av. bons 2000
Sekret. Finans. S. Nutautis
4424 Wood street bons 500
Kasierius J. Kuszleika
4533 S. Paulina st. bons 5000
Notarius A. Vachauskis
1507 W. 22 st. bons 10,000
Dyrektorei A. Makars
4510 Hermitage av bons 3000
" L. Vaitkevicz
4600 Fifth av bons 3000
" J. Tomaszevskis
4512 Wood st. bons 3000
" V. Muszczinskis
1920 48-th st. bons 500
A. Stanevicze
4543 Hermitage av bons 500
F. Martinkus
4612 Fifth av bons 500

Benziger Brothers.

New York - Cincinnati - Chicago, Ill.

No. 752.

Didžiausi namai visokių ženklų (regalių) Suvienytose Valstijose.

Iszdirbėjei Karunų, Vėliavų, Szarpų, Kukardų, Juostų ir visokių daiktų prigulinczių draugystems.

Teip-gi maldaknyges, Rażanczius, abrozus ir tt.

Paraszyk o gausi įliustruotą kataliogą.

Benziger Brothers
211 & 213 Madison street
CHICAGO, ILLINOIS.

Kataliko Spaustuve.

KATALIKO SPAUSTUVEJE SPAUDINASI VISOKIAS KNYGAS, KONSTITUCIJAS, PLAKATUS, VIZITKARTES IR VISOKI KITI DRUKAI, LIETUVISZKOJE, LENKISZKOJE IR ANGLISZKOJE KALBOJE IR TT.

Spaustuvė yra įtaisyta su naujauseis įrėdimais.

Darba atliekame pigei, greitai ir gražei.

SIUNCZEME TEIPGI PINIGUS IN VISAS DALIS PASAULES, IPATINGAI RUBLIUS IN MASKOLIJĄ, VISKĄ ATLIEKAME TEISINGIAUSEI IR PIGIAUSEI.

KATALIKO Spaustuvės adresas szitoks:

3258 S. Morgan st. Chicago, Ill.

A. OKON,

GRABORIUS

užlaiko arklius, vežimus, kvėtkas, uždangalus (calunas), pirsztines, baksus.

837 32 Place Chicago, Ill.

FORNICZEI

KARPETOS, ABROZAI, PECZĖI, VAIKŲ, VEŽIMELEI, GRAŽIAUSIOS ANT LANGŲ ZOSLANKOS IR GELEŽINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.

Henry Stuckart,

2517—2519 ARCHER AVE. netoli
HALSTED ST. **CHICAGO, ILLINOIS.**

Pigiause vieta Chicagoje, ILL.

Parduodam SZIPKORTES ISZ EUROPOS IR Į EUROPĄ pinigų siuntimas pigus — teisingas ir greitas: pinigai iszsiunsti isz musų KANTORO į MASKOLIJĄ suvaikszczioja per 16 (szesziolika) dienų.

Greicziausias

Teisingas!

SCHIFF & CO.

503 S. JEFFERSON ST. CHICAGO, ILL.

John F. Smulski,
Joseph B. David.

Prisiekti advokatai, veda provas visuose suduose civilnuose ir kriminalnuose.

Provos yra atliekamos teisingiausei ir geriausei.

Lietuviai privalo nepamirszti.

Metropolitan Block
163 E. Randolph st. Chicago, ILL.
RUIMAS 23.

D. H. KETELSEN,

Murininkas ir kontraktorius atlieka teisingai ir gerai viską.

75 Palmer avenue,
CHICAGO, ILL.

John Bandziulewski,

parduoda

Abrozus, abrozų rėmus paauksuotus, rėmus senus padaro kaip naujus. Lampas, torelkas, stalų uždangczius, kuknios stotkus ir tt. ir paskolina ant veselių stotkus; figuras rażanczių ir szkaplierių, atlieka visus darbus ir orderius, teipgi ir bažnytinius darbus atlieka. Iszpildo viską greitai, pigei ir grażei.

340 W. Chicago ave. CHICAGO, ILL.

MATH. GETKA,

parduoda

Forniczius, matrasus, peczius, geležinius iszdarbius ir tt.

183 Cornell str., netoli nuo
Milwaukee ave. CHICAGO, ILL.

Fotografo užvedimas

Intaisytas dailei artistiszkai, **geriausei** atliekamas darbas yra **garantavojamas** cienios pigios.

NIKLAS & CO.

589 Milvaukee avenue arti
Cornelia street CHIGAGO, ILL.

Stanislovas Wojańskis,

Turi užsidėjęs balbėrio užvedimą, kerpa plaukus, skuta barzdas, pritaiso plaukus; teipgi laiko dėl moteriszkių atskirų kambarį, viską padaro dailei, greitai ir pigei.

Ant kampo Milwaukee ave. ir
Tell Place CHICAGO, ILL.

ROMAN STOBECKI,

užlaiko

Visokius forniczius, geležinius iszdarbius ir peczius.

489 Milwaukee ave. tarp
Elston ir Chicago ave. CHICAGO, ILL.

J. J. Hille,

PHOTOGRAPHER.

3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

☐Kabinėto Photographijos po **$1-50, 2-50, 3oo** už tuziną, įpatingos sąlygos už **svodbines** ir famlijos grupas.

W. L. KLEWER,

architektas

Stato mažus ir didelius namus.

1506 Schiller Bldg. CHICAGO, ILL.

Lietuviszka Aptieka

J. LESZCZYNSKIO,

3315 S. MORGAN ST., CHICAGO.

Paduodu dėl žinios visiems Lietuviams, jog užlaikau agenturą szifkorczių nuo geriausių kompanijų, teip-gi siunczių pinigus į visas dalis svieto.

Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (liekarstos) amerikoniszki ir Europeiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai iszgydomos, Ant aptiekos gyvena Dr. V. Statkevyczius, antlanko ligonius ant kiekvieno paszaukimo, kaip diena teip ir nakti. Teipgi atsilanko mano aptiekoje Dr. M. Doviatt, garsi Chicagos daktarka. Par telefoną gali kiekviename laike pareikalauti daktarą kokį tikt norit į namus ligonio.

Atsiszaukusiems per laiszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir prisiunczių gydyklas. Raszant ir norint gauti atsakymo reikia įdėti markę už du ceuntu, kitaip negaus atsakymo.

TELEFONAS, YARDS 709.

Temikit Lietuvei!

Asz turiu dvi Aptiekas,

Kurios randasi tokiose vietose kur daugiausei gyvena Lietuvių; Viena aptieka ant Town of Lake ant kampo 47 ir Wood st., o antra ant Bridgeport'o ant kampo S. Morgan ir 31-st Place (seniaus Laurel ir James). Užlaikom visokias žolias ir kitokias gydyklas SENO KRAJAUS IR AMERIKONISZKAS; teipogi pas mane galima gauti visokių JUOSTŲ reikalingų ligoniems ir visokių guminių preparatų.

Receptus iszpildome kuo-geriausei ir kuo-pigiausei, isz mano aptiekos per teleponą galite paszaukti koki tikt norite daktara.

Prie mano aptiekos ant Bridgeport'o 3121 S. Morgan (seniaus Laurel) visados gyvena Lietuviszkas daktaras, DR. M. J. STUPNICKAS, o ir ant Town of Lake kasdieną atvažiuoja į mano aptieką.

BIEDNI GAUNA RODA DAKTARO UŽ DYKA.

su guodone

Aptiekorius **J. F. MIKOLASZEK.**

Juozapas Korzeniewskis,

GRABORIUS IR EMBALMIERIUS

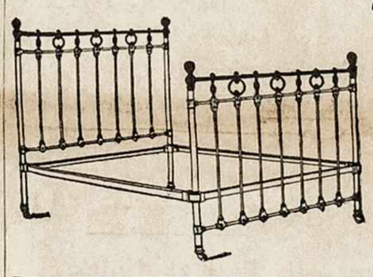
Atidarytas per dieną ir naktį.
Kericzei ant pasamdymo už pigiause cėne.
320 N. Carpenter street
Telefonas West 309. CHICAGO, ILL.

THE EAGLE FURNITURE HOUSE.

WL. NOWACZEWSKI

838—840 MILWAUKEE AVE.

Parduodame meblius peczius ir karpetas kuopigiausei.



Ateikite ir persitikrinkite jog m... parduodame pigiaus už visus kit... mieste.

Parduodame už cash money ir ... nedėlinių arba mėnesinių iszmokeszczi...

John Mikalowski,

Parduodu kvepenczius cigarus kopigiausei, visam mieste.

279 Armitage street, CHICAGO, ILL.

C. W. DYNIEWICZ & CO.,

805 MILWAUKEE AVENUE,

Pomiędzy West Division i Cleaver ulicami.

CHICAGO, ILLS.

KANTOR PIENIĘŻNY, REALNY I ASEKURACYJNY.

Wysełka pieniędzy do Europy, Sprzedaż Realności, Karty Podróżne, Okrętowe i Kolejowe do i z Europy, Wyrabianie Papierów Legalnych, Ściąganie Sched, Asekuracya Domów, Grunta Kolejowe na Farmy, Wypożyczanie pieniędzy na Budowanie lub zakupno Realności, Zmiana pieniędzy Zagranicznych, Notaryusze Publiczni.

W. SŁOMINSKA,

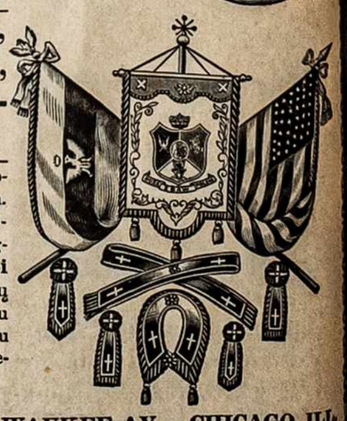
679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuwe tapo Apdowanota

DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisinga ir artistiszką iszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.



Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu wisus augszcziaus paminėtus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei,** nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.